



இந்தியன் ஓவர்சீஸ் பாங்க்
इण्डियन ओवरसीज़ बैंक
Indian Overseas Bank

(மத்திய அலுவலகம் : 763, அண்ணா சாலை, சென்னை - 600 002)
(केन्द्रीय कार्यालय:763, अण्णा सालै, चेन्नई - 600 002.)
(Central Office : 763, Anna Salai, Chennai - 600 002.)

..... கிளை शाखा Branch

குறுகிய கால / மத்திய கால விவசாயக் கடன் மனு
अल्पावधि / मीयादी कृषि ऋण के लिए आवेदन
Application for Agricultural Credit Short - Term / Term Loan

மேலாளர் प्रबन्धक Manager

அய்யா प्रिय महोदय Dear Sir

நான்/நாங்கள் வங்கியிலிருந்து ரூபாய் (ரூபாய்

..... க்கு மட்டும்) கீழ் கண்ட விவசாய காரியங்களுக்காக கடன் கோரி
விண்ணப்பிக்கிறேன்/நோம். இதற்கு தேவையான விவரங்கள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

मैं / हम एतद्वारा रु. (रुपये

..... मात्र) निम्न प्रयोजन हेतु ऋण के लिए आवेदन करता हूँ / करते हैं तथा नीचे आवश्यक विवरण प्रस्तुत करता हूँ / करते हैं।

I / We hereby apply for a loan of Rs. (Rs.

..... only) for the following purpose and furnish below the necessary
particulars :

i. பயிர் சாகுபடி கடன் (இதற்கான கடன் மனு கடன்தொகை ரூபாய் ரகம (ரூபயை) Amount (Rs.)

(பாரம்) உடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது)

उत्पादन उधार (अनुबंध-1 में दर्शाए अनुसार)

Production credit (vide Annexure 1)

ii. மத்தியகால கடன் (நோக்கத்தை குறிப்பிடுக)

मियादी ऋण (प्रयोजन सूचित करें)

Term Loan (indicate purpose)

1.

2.

3.

இதற்கான கடன்மனு (பாரம்)

தனியே இணைக்கப்பட்டுள்ளது

अनुबंधों में दर्शाए अनुसार

Vide Annexure/s

மொத்தம் कुल. Total :

பொது விவரங்கள் सामान्य जानकारी GENERAL INFORMATION

1. மனுதாரரின் முழுப் பெயர்/கள் வயது தந்தையின்/கணவரின் பெயர்
 आवेदकों का पूरा नाम आयु पिता/पति का नाम
 Full name of the applicant(s) Age Father's/Husband's Name

2. முழு முகவரி पूरा पता Full Address

பெயர் नाम Name	கிராமம் गाँव Village	அஞ்சல் நிலையம் डाकघर Post Office	தாலுக்கா तहसील Taluk	மாவட்டம் जिला District
----------------------	----------------------------	--	----------------------------	------------------------------

3. கூட்டு இந்துக் குடும்பத்தினைச் சார்ந்தவராயின் குடும்பத் தலைவர் (கார்த்தா) பெயர்
 संयुक्त हिन्दु परिवार का सदस्य है तो 'कर्ता' का नाम
 If a member of the Joint Hindu Family,
 Name of the 'karta'

4. தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பினர்/மலைஐாதி/பிற்பட்ட வகுப்பினைச் சேர்ந்தவரா (மாநில அரசின் ஆணைப்படி) क्या अनुसूचितजाति जनजाति पिछडे वर्ग के हैं (राज्य सरकार की परिभाषा के अनुसार) Whether belongs to Schedule Caste/Tribe/Backward Class (as per definition in the State)

5. நிலம் விவரங்கள் भूमि जोत का विवरण (हक संबंधी रिकार्डों की प्रमाणित प्रतियाँ प्रस्तुत करें) Particulars of land holding (furnish certified copies of record of rights)

(a) சொந்த நிலம் अपनी भूसंपत्ति Owned lands :

கிராமம் गाँव Village	சர்வே எண். सर्वे सं. Survey No.	குத்தகை முறை हक का प्रकार Nature of right	மொத்த நிலப்பரப்பு कुल क्षेत्रफल Total acreage	பாசன வசதியுள்ள நிலப்பரப்பு जिसमें से सिंचित of which irrigated*	நிலத்தீர்வை लगान land Revenue
----------------------------	---------------------------------------	---	---	---	-------------------------------------

*सिंचाई के स्रोत सूचित करें

*Indicate source of irrigation

(b) குத்தகை நிலம் பட்டே கிராஃ ஃர பர ஃமி ஃடி Lands on lease / rent etc

கிராமம் Village	சர்வே எண் Survey No.	குத்தகை முறை Nature of right	மொத்த நிலப்பரப்பு Total acreage	பாசன வசதியுள்ள நிலப்பரப்பு of which irrigated*	குத்தகை காலம் பட்டே/ கிராஃ கி அவடி Period of lease / rent	வருடாந்திர குத்தகை தொகை தொகை பெயர், முகவரி dey vāriṣhik kīrāyā (ரூபயோ் மெ) Annual rent payable (Rs.)	நில உரிமையாளர் மாலிக கா பெயர், முகவரி Owner's name & Address
--------------------	-------------------------	---------------------------------	------------------------------------	---	--	--	---

सिंचाई के स्रोत सूचित करें * Indicate source of irrigation

6. மனுதாரர் ஏற்கனவே வாங்கியுள்ள கடன் விவரங்கள் உதாரகர்த்தா கி மூஜூடா ஃயதா ஃள கா விவரண
Particulars of existing liabilities of the borrower :

நிறுவனம் அபிகரண Agency	கடன் வாங்கியுள்ள தேதியும் நிலுவைத் தொகையும் வகாயா ரகம (ரூபயோ் மெ) Amount outstanding (Rs.)	தவணை கடந்த பாக்கித் தொகை जिसमें से अतिदेय (रूपयों में) of which overdue (Rs.)	காரியம் उधार का प्रयोजन (रूपयों में) Purpose of borrowing	கடனுக்கு ஈடாகத் தந்த சொத்து விவரம் प्रस्तुत प्रतिभूति Security offered	இந்த வருடத்தில் கட்ட வேண்டிய கடன் தவணை விவரம் वर्ष के दौरान देय किश्त/रकम Instalment / amount payable during the year (Rs.)
------------------------------	---	--	---	---	--

1. கிராம கூட்டுறவு சங்கம்
कृषि उधार समिति
Agricultural Credit Society
2. நிலவள வங்கி
भूमि विकास बैंक
Land Development Bank
3. அரசினர்
सरकारी तक्कवी
Government taccavi
4. மற்ற வங்கிகள் (குறிப்பிடுக)
बैंक
Banks
5. தனியார் (குறிப்பிடுக)
अन्य लेनदार
Other Creditors

7. சொந்தமாக உள்ள விவசாயக் கருவிகள் / பண்ணை சொத்து விவரம் निज़ी खोती उपकरणों का विवरण Particulars of farm equipment owned :

கருவிகள்
उपकरण
Equipment

விவரம்/மதிப்பு
विवरण/मुल्य
Particulars / Value

1. உழவு மாடுகள்
जोताई - बैल
Plough Cattle
2. கறவை மாடுகள்
दूधारु गाय/भैंस
Dairy Cattle
3. பம்புசெட்/ஆயில் இஞ்சின்
तेल इंजन/पम्पसेट/विद्युत मोटर
Oil Engine / Pumpssets / Electric motor
4. பவர் டில்லர்/இதர இயந்திரங்கள்
विजली का हल/अन्य उपकरण
Power tiller / Other implements
5. டிராக்டர்/இதர வாகனங்கள்
ट्रैक्टर/परिवहन वाहन
Tractor / Transport Vehicles
6. இதர கருவிகள்/சொத்துக்கள் (குறிப்பிடுக)
अन्य (सूचित करें)
Others (Specify)

*நான்/நாங்கள் மேலே கூறியுள்ள விவரங்கள் யாவும் உண்மையானதும் சரியானதும் என்று மனப்பூர்வமாக உறுதி கூறுகின்றேன்/நோம். நான்/நாங்கள் தங்களிடம் பெற்றிருக்கும் கடன்/கள் முழு அல்லது தேவையான விவரங்களை மற்ற வங்கிகள்/அரசாங்கம்/இதர கடன் நிறுவனங்கள் முதலியவற்றிற்கு வெளியிடவோ தெரியப்படுத்தவோ இதன் மூலம் தங்கள் வங்கிக்கு முழு அதிகாரம் அளிக்கின்றேன்/நோம்.

நான்/நாங்கள் மேலே அறிவித்துள்ள என்/எங்கள் இதரக் கடன் விவரங்கள் உண்மைக்குப் புறம்பானவை என்று நிருபணமானால் எனக்கு/எங்களுக்கு வழங்கப்படும் கடன் வசதிகளை மறுக்க வங்கிக்கு முழு உரிமை உண்டு.

நான்/நாங்கள் இக் கடன் சமர்ப்பிக்கும் தேதியில் வெளியாரிடமோ இதரக் கடன் நிறுவனங்களிடமோ எங்கள் பேரில் எந்தவித கடன் நிலுவையும் நாளது தேதியில் இல்லையென்று உறுதி கூறுகின்றேன்/நோம்

मैं/हम एतद्द्वारा घोषित करता हूँ/ करते हैं कि मेरे/ हमारे द्वारा ऊपर दिए गए विवरण मेरे/ हमारे विचार और जानकारी के अनुसार सही और सच हैं। मैं/ हम एतद्द्वारा बैंक को प्राधिकृत करता हूँ/ करते हैं कि बैंक के पास धारित मेरे/ हमारे ऋण खातों से संबंधित व्यौरे/ विवरण की जानकारी किसी भी अन्य वित्तीय संस्था, सरकार या किसी अभिकरण को बैंक जब भी आवश्यक समझे दे सकता है।

यदि यह साबित हुआ कि बाहरी उधार के संबंध में मेरे/ हमारे द्वारा ऊपर दिए गए बयान गलत हैं तो बैंक मुझे/ हमें कोई भी उधार सुविधा प्रदान करते से इन्कार कर सकता है।

*मैं/हम एतद्द्वारा घोषित करता हूँ/करते हैं कि आवेदन की तारीख को मेरे/हमारे पास अन्य किसी अभिकरण का कर्ज नहीं है।

I / We hereby declare that the particulars given above are true and correct to the best of my / our knowledge and belief.

I/ We hereby authorise the Bank, to disclose all or any particulars or details or information relating to my/ our loan accounts with the Bank, to any other financial Institution, government or any agency (ies) as may be considered necessary or desirable by the Bank.

It will be in order for the Bank to disqualify me / us from receiving any credit facilities from the Bank in case it is proved that the declarations of my / our outside borrowings made above contain misrepresentation of facts.

*I / We hereby, declare that I / We have no borrowings from any other agency on the date of application.

இடம் :
स्थान :
Place :
தேதி :
तारीख :
Date :

*வ.எண். 6ல் இல்லை என்று குறிப்பிட்டிருப்பின் இது பொருத்தம்
*व.सं. 6 में 'शून्य' सूचित किये जाने पर ही लागू है.

*applicable only when reported as nil in serial No. 6

மனுதாரர்/மனுதாரர்கள் கையொப்பம்
आवेदक / आवेदकों के हस्ताक्षर
Applicant/s Signature

..... கிளை शाखा Branch

ஒப்புதல் சீட்டு पावती Acknowledgement

பார்வை எண்.

திரு/திருமதி/குமாரி

அவர்களிடமிருந்து நோக்கத்திற்காக

ரூ (ரூபாய் மட்டும்) கடன்

தொகைக்குண்டான கடன்மனு பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தேதி:

மேலாளர்

சंदर्भ सं.

श्री/ श्रीमती/ कु से

..... के लिए

..... रुपयें (मात्र)

..... रुपए) के ऋण हेतु आवेदन प्राप्त हुआ।

तारीख

प्रबन्धक

Ref. No.

Received from Shri/Smt./Kum one application for

a loan of Rs. (Rupees only) for

the purpose of

Date:

Manager